

Λιβαδάρα, Κατάλ. Χρβ. Βιβλ. Πειραιώς
σελ. 203 - 204

Σεραφείμ
 (ιερομόναχος) 18 κί.

Υπό Λιβαδάρα περιγράφοντας τόν υπ' αρίθ. 3 κώδ., σημειούται:

<< Υπ' αρίθμ. 23028.

Χαρτ. διαστ. 23,4 x 17,3 μ. "Ετους μετά τό 1756. φ;

Ο κώδιξ φέρει τήν εξής προμετωπίδα: « ΧΑΤΖΕΤΝΑΜΕ ΚΙΤΑΠΗ
 Σουλταν Βαλιτουλαχ παναγια Μεβλου τουλλαχην... Ατζαλιαλου
ΣΕΡΑΦΕΙΜ ΙΕΡΟΜΟΝΑΧΟΣΤΑΝ... ΒΟΡΤΩΛΙΑΝΤΟΝΙΟΣΤΑΝ 1756»

Απολουνθεί εἰς τήν τουρμιυήν μέ ἑλληνιζοῦς χαραυτῆρας Χριστο-

μάθια τῷ Θεομήτορος Παναγίας, Παρακλησίαις, Χαιρετισμοί, Ἀ-
μαρτωλῶν Σωτηρία καὶ Νομοῦάνονες Ἱερομονάχου Σεραφεῖμ.

Ὁ κώδις προφανῶς ἀποτελεῖ μεταφράσιν τῆς ἐκδόσεως τοῦ
1756 ἐν τοῦ τυπογραφείου Ἀντωνίου Βόρτολι.

Εἰς τὴν αὐτὴν γλῶσσαν μὲ ἐλληνισμοὺς χαρακτῆρας ἐν τοῦ τέλους τοῦ
κώδικος καὶ ἀντιθέτως ἀμολουνδοῦν ἀπόστολοι, μεγαλυνάρια, εἰς ἐλ-
ληνικὴν ὁμωσ καὶ ἀμολούδως ἐπιταί διδασκαλία πρὸς τοὺς ἱερεῖς
καὶ λαϊκούς ὡσαύτως εἰς ἐλληνικὴν,

Ἡ στείκωσις διὰ βύρσης ὑπερρύνη. Ἡ γραφὴ ἀναλαίσθηται. Ὁ κώ-
δις σωληνοόβρωτος. >>

[Βλ. καὶ Πισίδιος
Σεραφεῖμ.]